



## Terenga 2: Hōtaka 21 – ānō nei

Tēnei a AKO te whai nei kia nanawe te reka o te reo ki ngā ngao o te marea, huri noa. Ko koe tēnā kua tau mai hei hāpai i te ō mō tā tātou haere. Nau mai ka haere tāua.

### Hei Mahi Whakarongo

Hei whakatakoto i te horopaki mō tā tātou hōtaka, kia whakarongo ake tātou ki ngā kōrero a Mātai Smith e pā ana ki tana tū hei Manu Kōrero i roto i ngā tau.

Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou:

1. He aha ngā āhuatanga kua titia ki te ngākau?
2. He aha rā te kākano i whakatōhia ai ki roto i a Mātai?
3. I pēhea te tū a Julian i Whanganui?

### He Whakamārama

#### ānō nei

He ōrite tēnei kīanga ki ‘me te mea nei’ me ‘te āhua nei’. Ki te reo Pākehā, ko te tikanga ko *‘it’s as if*. **Kia tūpato!** Ehara i te kīanga tūhono whakaaro, pēnei i te kōrero Pākehā *‘and also’, ‘furthermore’*. Kei pōhēhē koutou! He tīmatanga kōrero tēnei kīanga hei whakataurite i ētehi āhuatanga e rua. Tirohia ēnei tauira:

1. Titiro ki te āhua o tana hīkoi, ānō nei he kaiwhakakite kākahu.
2. Aiii, e noho noa iho ana ia ānō nei he manuwiri ia ki tōna ake marae.
3. Kātahi rā te reo rōreka ki te waiata, ānō nei he korimako e korihi ana i te wao.

### Hei Manatu

#### Me te mea nei

Kei wareware tātou, he tikanga tō te kōrero nei. E tino rite nei ki te kōrero kātahi anō ka tirohia e tātou. Ko ‘ānō nei’. He whakataurite i ngā āhuatanga e rua. I ēnei rā kei te rangona te whakamahinga o te kōrero ‘me te mea nei’ hei āpiti whakaaro ki tētehi kōrero i runga pea i te hēhē ko tana tikanga he tūhono, he tāpiri, he āpiti noa iho. Anei kē ētehi kōrero hei tūhono whakaaro ki tētehi kōrero kua puta kē i a koe:

ka mutu... *and what’s more*

i tua atu... *aside from that*

me te aha... *consequently*

Koinei te āhuatanga hei manatu mā tātou, e tika ai ō tātou reo, e rere ai o tātou whakaaro, e Māori ai te wairua o ā tātou kōrero.

### Hei Mahi

Whakamāorihia ēnei rerenga:

1. Look at his face, it’s u he’s just seen a ghost!
2. He’s walking as if there’s a problem with his leg.
3. He’s telling everyone what to do, as if he’s the older sibling.
4. When I hear him speak it’s as if it’s his grandfather.

#### Whakautu:

1. Tirohia tana kanohi ānō nei kātahi anō ka kite i te kēhua.
2. E hīkoi ana ia ānō nei kua raru tana waewae.
3. Kua tohūtohu atu ia i te whānau, ānō nei ko ia kē te tuakana.
4. Ka rongo ana au i a ia e whaikōrero ana, ānō nei ko tana koroua kē.